

Do wiad.

Kraków dn.: 02.08.2011r.

Sz. P. Wioletta Spędzia

ART Factory

Dębica, ul. Powstania Styczniowego 4

Tel./fax: (14) 681 35 65

**OFERTA NR 757JN /11/0-850**

Dotyczy : zapytania ofertowego – Trakt Porodowy Stalowa Wola

Uprzejmie dziękujemy za zainteresowanie naszymi urządzeniami oraz za zapytanie ofertowe. Poniżej przedstawiamy podstawowe informacje techniczne i cenowe.

**I. INFORMACJE TECHNICZNE****1. Agregat chłodniczy CLIVET, typ-wielkość R410A****WSAT-XEE-P 352 EN**

*agregat wody żiębniczej - wykonanie zewnętrzne, sterowany i regulowany mikroprocesorem wyposażony w wymiennik płytowy oraz sprężarki hermetyczne- wersja wyciszona EN*

moc chłodnicza	<b>83,0 kW</b>
moc sprężarek	27,7 kW
temperatura wody (40% glikol)	6/12 °C
temperatura powietrza	32 °C
liczba obiegów	1 obieg chłodniczy
stopni pracy st.	3 st. pracy
liczba sprężarek	2 sprężarek typu scroll
ciężar roboczy	773 kg
wymiary	2 710 x 1097x h=1805 mm
głośność poziom ciśnienia akustycznego [L=1m / 10m]	63 / 43 dB(A)

**Minimalna ilość wody w instalacji do poprawnej pracy urządzenia ok. 350l.**

(przy takiej pojemności instalacji nie jest konieczny zbiornik buforowy)

**II. INFORMACJE CENOWE**

Lp.	Kody	Urządzenie	Typ - wlk.	Ilość	Cena jednost.	Cena razem w
1.		<b>Agregat wody lodowej R</b>	<b>WSAT-XEE-P 352</b>	1	16 994,15 EUR	16 994,15 EUR

Lp.		Akcesoria - wyposażenie dodatkowe	Ilość	Cena jednost.	Cena razem w
1.1	* EN	Dopłata do wersji wyciszzonej EN	1	146,87 EUR	146,87 EUR
	FCD	Free-cooling - opcja niedostępna			
1.3	MHP	Manometry wysokiego i niskiego ciśnienia	1	159,36 EUR	159,36 EUR
1.4	* 1PU6	Układ pompowy Hydropack: 1 pompa typ. 6	1	1 490,74 EUR	1 490,74 EUR
1.5	* AMMX	Amortyzatory sprężynowe	1	348,09 EUR	348,09 EUR
1.6	* PM	Monitor faz	1	91,06 EUR	91,06 EUR
1.7	A300RPS	Wbudowany zbiornik buforowy 300l	1	1 725,00 EUR	1 725,00 EUR

(\*) wyposażenie dodatkowe, wymaga dopłaty - do uzgodnienia z biurem projektowym lub dostawcą

	<b>Razem wartość urządzenia z wybranym wyposażeniem dodatkowym</b>	<b>19 070,91 EUR</b>
--	--	----------------------

UWAGA! W tabelce cenowej gwiazdka po lewej stronie wyposażenia oznacza, że pozycja wliczona została do ceny urządzenia.

Od podanych cen przysługują rabaty dla firm wykonawczych.

### III. WARUNKI DOSTAWY

- Urządzenia w wersji podstawowej, wyposażenie dodatkowe do uzgodnienia z KLIWEKO.
- Odbiór urządzeń z magazynu KLIWEKO w Krakowie.
- Uruchomienie: odpłatnie, do ustalenia z autoryzowanym serwisem KLIWEKO.
- Ważność oferty 30 dni.
- Termin odbioru z fabryki : w przybliżeniu 5-7 tygodni roboczych<sup>(1)</sup>, szczegółowy termin dostawy przedstawimy po otrzymaniu zamówienia.
- Przedstawione ceny nie zawierają podatku VAT.
- Płatność za urządzenia w EUR lub PLN (według kursu sprzedaży waluty Euro w NBP w dniu fakturowania).
- Warunki płatności: 30% przedpłata, rozliczenie końcowe przy odbiorze – inne do uzgodnienia
- Gwarancja 12 mies. pracy nie dłużej niż 18 mies. od daty dostawy (dla obsługi procesów technologicznych warunki gwarancji uzgadniane indywidualnie).
- Gwarancja i rękojmia na urządzenia nie chronione monitorem faz, nie obejmuje sprzężarek.
- Urządzenia wg kodyfikacji Kliweko.
- Realizacja niniejszej oferty może nastąpić wyłącznie w oparciu o formalne zamówienie, a w szczególnych przypadkach w oparciu o umowę pisemną.
- Do niniejszej oferty nie stosuje się przepisów o zawarciu umowy w trybie ofertowym. Treść niniejszego dokumentu stanowi tajemnicę handlową i nie może być udostępniana osobom trzecim.

Uprzejmie informujemy, że KLIWEKO prowadzi serwis i zapewnia odpłatną obsługę oferowanych urządzeń. Mamy nadzieję, że nasza oferta będzie odpowiadała Waszym potrzebom. Prosimy także pamiętać, że zawsze jesteśmy gotowi do udzielenia dodatkowych informacji i wyjaśnień.

Z poważaniem  
Janusz Nowak

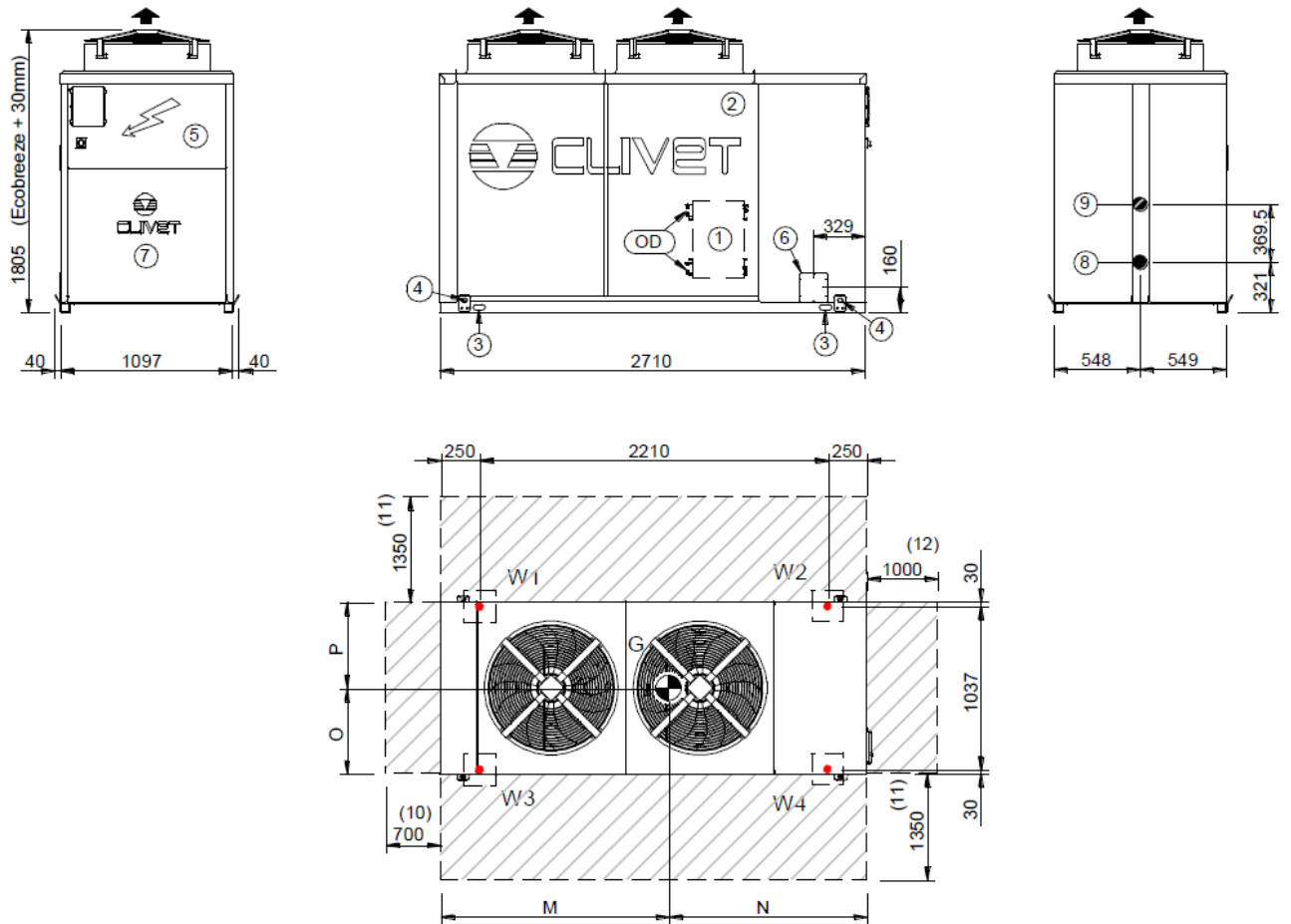
Uzgodnienia do ofert :

---

<sup>1</sup> z wyłączeniem miesiąca sierpnia oraz okresu 24.12 – 06.01.

**DIMENSIONAL: WSAT-XEE 352-402-432-452-502-552 - PREMIUM VERSION**

**ACOUSTIC CONFIGURATION : SOUNDPROOFING COMPRESSOR (SC) / EXTREMELY LOW NOISE (EN)**



- (1) INTERNAL EXCHANGER (EVAPORATOR)
- (2) EXTERNAL EXCHANGER (CONDENSER)
- (3) HOLE TO HANG UNIT
- (4) LIFTING BRACKETS (REMOVABLE, IF REQUIRED, AFTER POSITIONING THE UNIT)
- (5) ELECTRICAL PANEL
- (6) POWER INPUT
- (7) SOUNDPROOFED CABIN
- (8) INTERNAL EXCHANGER WATER OUTLET
- (9) INTERNAL EXCHANGER WATER INLET
- (10) MINIMUM DIMENSION FOR A SAFE PASSAGE.
- (11) MINIMUM DIMENSION FOR A PROPER AIR FLOW TO THE CONDENSER COIL.
- (12) MINIMUM DIMENSION ON THE ELECTRICAL SWITCHBOARD SIDE.
- (G) BARYCENTRE

			PRM - SC						PRM - EN					
SIZE			352	402	432	452	502	552	352	402	432	452	502	552
M		mm	1637	1658	1724	1699	1704	1714	1637	1658	1724	1699	1704	1714
N		mm	1073	1052	986	1011	1006	996	1073	1052	986	1011	1006	996
O		mm	584	587	596	594	596	596	584	587	596	594	596	596
P		mm	513	510	501	503	501	501	513	510	501	503	501	501
OD		mm	76,1	76,1	76,1	76,1	76,1	76,1	76,1	76,1	76,1	76,1	76,1	76,1
Length		mm	2710	2710	2710	2710	2710	2710	2710	2710	2710	2710	2710	2710
Depth		mm	1097	1097	1097	1097	1097	1097	1097	1097	1097	1097	1097	1097
Height		mm	1805	1805	1805	1805	1805	1805	1805	1805	1805	1805	1805	1805
W1		kg	138	138	141	152	158	159	138	138	141	152	158	159
W2		kg	277	291	344	350	367	377	277	291	344	350	367	377
W3		kg	152	153	155	166	172	173	152	153	155	166	172	173
W4		kg	211	219	250	256	267	274	211	219	250	256	267	274
Operating weight		kg	778	802	892	924	963	984	778	802	892	924	963	984
Shipping weight		kg	773	796	885	917	955	975	773	796	885	917	955	975

Do wiad.

Kraków dn.: 02.08.2011r.

Sz. P. Wioletta Spędzia

ART Factory

Dębica, ul. Powstania Styczniowego 4

Tel./fax: (14) 681 35 65

**OFERTA NR 757JN /11/0-850**

Dotyczy : zapytania ofertowego – Trakt Porodowy Stalowa Wola

Uprzejmie dziękujemy za zainteresowanie naszymi urządzeniami oraz za zapytanie ofertowe. Poniżej przedstawiamy podstawowe informacje techniczne i cenowe.

**I. INFORMACJE TECHNICZNE****1. Agregat chłodniczy CLIVET, typ-wielkość R410A****WSAT-XEE-P 352 EN**

*agregat wody żiębniczej - wykonanie zewnętrzne, sterowany i regulowany mikroprocesorem wyposażony w wymiennik płytowy oraz sprężarki hermetyczne- wersja wyciszona EN*

moc chłodnicza	<b>83,0 kW</b>
moc sprężarek	27,7 kW
temperatura wody (40% glikol)	6/12 °C
temperatura powietrza	32 °C
liczba obiegów	1 obieg chłodniczy
stopni pracy st.	3 st. pracy
liczba sprężarek	2 sprężarek typu scroll
ciężar roboczy	773 kg
wymiary	2 710 x 1097x h=1805 mm
głośność poziom ciśnienia akustycznego [L=1m / 10m]	63 / 43 dB(A)

**Minimalna ilość wody w instalacji do poprawnej pracy urządzenia ok. 350l.**

(przy takiej pojemności instalacji nie jest konieczny zbiornik buforowy)

**II. INFORMACJE CENOWE**

Lp.	Kody	Urządzenie	Typ - wlk.	Ilość	Cena jednost.	Cena razem w
1.		<b>Agregat wody lodowej R</b>	<b>WSAT-XEE-P 352</b>	1	16 994,15 EUR	16 994,15 EUR

Lp.		Akcesoria - wyposażenie dodatkowe	Ilość	Cena jednost.	Cena razem w
1.1	* EN	Dopłata do wersji wyciszonej EN	1	146,87 EUR	146,87 EUR
	FCD	Free-cooling - opcja niedostępna			
1.3	MHP	Manometry wysokiego i niskiego ciśnienia	1	159,36 EUR	159,36 EUR
1.4	* 1PU6	Układ pompowy Hydropack: 1 pompa typ. 6	1	1 490,74 EUR	1 490,74 EUR
1.5	* AMMX	Amortyzatory sprężynowe	1	348,09 EUR	348,09 EUR
1.6	* PM	Monitor faz	1	91,06 EUR	91,06 EUR
1.7	A300RPS	Wbudowany zbiornik buforowy 300l	1	1 725,00 EUR	1 725,00 EUR

(\*) wyposażenie dodatkowe, wymaga dopłaty - do uzgodnienia z biurem projektowym lub dostawcą

	<b>Razem wartość urządzenia z wybranym wyposażeniem dodatkowym</b>	<b>19 070,91 EUR</b>
--	--	----------------------

UWAGA! W tabelce cenowej gwiazdka po lewej stronie wyposażenia oznacza, że pozycja wliczona została do ceny urządzenia.

Od podanych cen przysługują rabaty dla firm wykonawczych.

### III. WARUNKI DOSTAWY

- Urządzenia w wersji podstawowej, wyposażenie dodatkowe do uzgodnienia z KLIWEKO.
- Odbiór urządzeń z magazynu KLIWEKO w Krakowie.
- Uruchomienie: odpłatnie, do ustalenia z autoryzowanym serwisem KLIWEKO.
- Ważność oferty 30 dni.
- Termin odbioru z fabryki : w przybliżeniu 5-7 tygodni roboczych<sup>(1)</sup>, szczegółowy termin dostawy przedstawimy po otrzymaniu zamówienia.
- Przedstawione ceny nie zawierają podatku VAT.
- Płatność za urządzenia w EUR lub PLN (według kursu sprzedaży waluty Euro w NBP w dniu fakturowania).
- Warunki płatności: 30% przedpłata, rozliczenie końcowe przy odbiorze – inne do uzgodnienia
- Gwarancja 12 mies. pracy nie dłużej niż 18 mies. od daty dostawy (dla obsługi procesów technologicznych warunki gwarancji uzgadniane indywidualnie).
- Gwarancja i rękojmia na urządzenia nie chronione monitorem faz, nie obejmuje sprzężarek.
- Urządzenia wg kodyfikacji Kliweko.
- Realizacja niniejszej oferty może nastąpić wyłącznie w oparciu o formalne zamówienie, a w szczególnych przypadkach w oparciu o umowę pisemną.
- Do niniejszej oferty nie stosuje się przepisów o zawarciu umowy w trybie ofertowym. Treść niniejszego dokumentu stanowi tajemnicę handlową i nie może być udostępniana osobom trzecim.

Uprzejmie informujemy, że KLIWEKO prowadzi serwis i zapewnia odpłatną obsługę oferowanych urządzeń. Mamy nadzieję, że nasza oferta będzie odpowiadała Waszym potrzebom. Prosimy także pamiętać, że zawsze jesteśmy gotowi do udzielenia dodatkowych informacji i wyjaśnień.

Z poważaniem  
Janusz Nowak

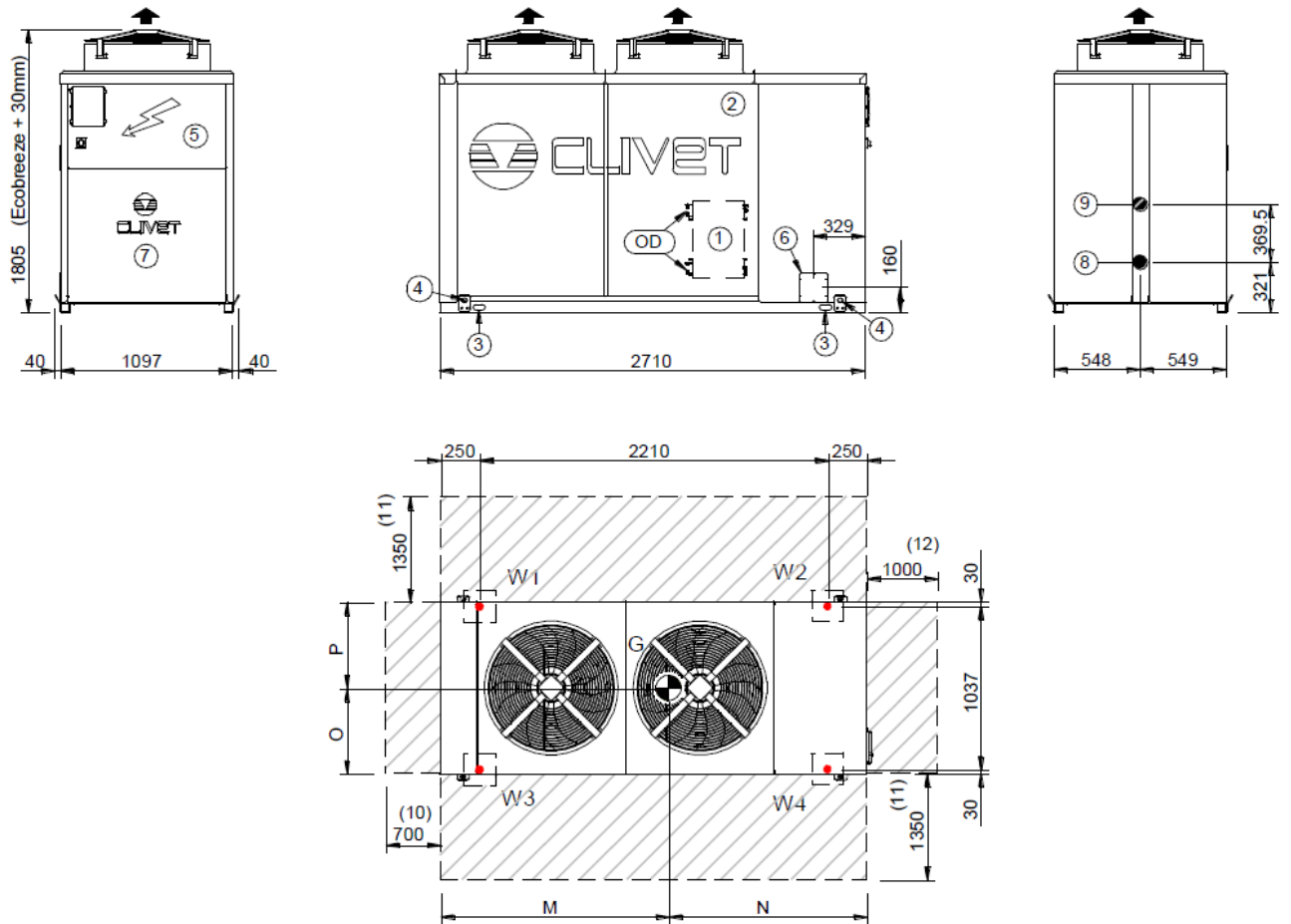
Uzgodnienia do ofert :

---

<sup>1</sup> z wyłączeniem miesiąca sierpnia oraz okresu 24.12 – 06.01.

**DIMENSIONAL: WSAT-XEE 352-402-432-452-502-552 - PREMIUM VERSION**

**ACOUSTIC CONFIGURATION : SOUNDPROOFING COMPRESSOR (SC) / EXTREMELY LOW NOISE (EN)**



- (1) INTERNAL EXCHANGER (EVAPORATOR)
- (2) EXTERNAL EXCHANGER (CONDENSER)
- (3) HOLE TO HANG UNIT
- (4) LIFTING BRACKETS (REMOVABLE, IF REQUIRED, AFTER POSITIONING THE UNIT)
- (5) ELECTRICAL PANEL
- (6) POWER INPUT
- (7) SOUNDPROOFED CABIN
- (8) INTERNAL EXCHANGER WATER OUTLET
- (9) INTERNAL EXCHANGER WATER INLET
- (10) MINIMUM DIMENSION FOR A SAFE PASSAGE.
- (11) MINIMUM DIMENSION FOR A PROPER AIR FLOW TO THE CONDENSER COIL.
- (12) MINIMUM DIMENSION ON THE ELECTRICAL SWITCHBOARD SIDE.
- (G) BARYCENTRE

			PRM - SC						PRM - EN					
SIZE			352	402	432	452	502	552	352	402	432	452	502	552
M	mm		1637	1658	1724	1699	1704	1714	1637	1658	1724	1699	1704	1714
N	mm		1073	1052	986	1011	1006	996	1073	1052	986	1011	1006	996
O	mm		584	587	596	594	596	596	584	587	596	594	596	596
P	mm		513	510	501	503	501	501	513	510	501	503	501	501
OD	mm		76,1	76,1	76,1	76,1	76,1	76,1	76,1	76,1	76,1	76,1	76,1	76,1
Length	mm		2710	2710	2710	2710	2710	2710	2710	2710	2710	2710	2710	2710
Depth	mm		1097	1097	1097	1097	1097	1097	1097	1097	1097	1097	1097	1097
Height	mm		1805	1805	1805	1805	1805	1805	1805	1805	1805	1805	1805	1805
W1	kg		138	138	141	152	158	159	138	138	141	152	158	159
W2	kg		277	291	344	350	367	377	277	291	344	350	367	377
W3	kg		152	153	155	166	172	173	152	153	155	166	172	173
W4	kg		211	219	250	256	267	274	211	219	250	256	267	274
Operating weight	kg		778	802	892	924	963	984	778	802	892	924	963	984
Shipping weight	kg		773	796	885	917	955	975	773	796	885	917	955	975